

O Projeto Toponímia, coordenado por Vitalina Maria Frosi, tem como objetivo principal efetuar um estudo dos principais topônimos da Região de Colonização Italiana, formada por vários municípios, entre os quais se encontra Bento Gonçalves. A presente pesquisa tem como objetivo um estudo mais detalhado sobre o nome que foi atribuído ao bairro Pomarosa, localizado nessa cidade. A base teórica será auferida em Dick (1996), principalmente quanto à classificação tipológica dos topônimos, e em Frosi, Dal Corno e Faggion (2007), quanto à motivação para a toponímia de Bento Gonçalves. Para verificar a origem do nome Pomarosa, foram levantados dados do Arquivo Histórico da Prefeitura da cidade e arquivos da Câmara de Vereadores, onde foi encontrado o nome do bairro, mas não sua origem. Para obter mais dados, realizamos algumas entrevistas com moradores e pessoas que possuam alguma relação com a área estudada. Escolhemos pessoas de faixa etária acima de quarenta anos e registramos alguns relatos, através de instrumento semiestruturado. Os resultados permitem verificar que havia uma empresa produtora de vinagre na saída de Bento Gonçalves. Portanto, o local era conhecido como “Vinagreira”, e é assim que os moradores de mais idade se referem ao seu próprio bairro. A marca do produto, ou seja, o nome da empresa era Pomarosa; tal ficou sendo o nome oficial do bairro. Observe-se que a empresa não existe mais, mas os nomes - o oficial e o popular - persistem. Isso vem confirmar que os topônimos concorrem para revelar aspectos da história de um local (cf. Dick, 1996, p. 12), mesmo quando outras evidências deixam de existir.